



COMUNE DI
SAN MARTINO IN BADIA

Provincia di Bolzano

GEMEINDE
ST. MARTIN IN THURN

Provinz Bozen

COMUN DE
SAN MARTIN DE TOR

Provincia de Balsan

**Deliberazione della Giunta
Comunale**

**del 31.07.2026
n. 177**

OGGETTO:

Determinazione della tariffa per la gestione dei rifiuti solidi urbani per l'anno 2026 e seguenti

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale:

Presenti sono i signori:

**Beschluss des
Gemeindeausschusses**

**vom 31.07.2026
Nr. 177**

GEGENSTAND:

Festsetzung der Gebühr für die Entsorgung des Hausmülls für das Jahr 2026 und folgende

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen:

Anwesend sind die Herren:

**Deliberaziun dla Junta de
Comun**

**di 31.07.2026
nr. 177**

CONTEGNÜ

Determinaziun dla tarifa por la gestiun dl ciomënt dles ciases por l'ann 2026 y dedò

Dô l'ademplimënt dles formalités scrites dant dal Codesc di ënc locai dla Regiun Autonoma Trentin-Südtirol, él gnü cherdé ite, tl solit salf dles sentades i componënc de chësta Junta comunala:

Presënc é i Signurs:

	(1)	(2)	(3)	(4)
Dr. Giorgio Costabiei – Sindaco/Bürgermeister/Ombolt				
Geom. Felix Graffonara – Vicesindaco/Vizebürgermeister/Vizeombolt				
Dr. Ing. Gustavo Mischi – Assessore/Gemeindereferent/Assessor				
Armin Forer – Assessore/Gemeindereferent/Assessor				
Sara Clara – Assessore/Gemeindereferent/Assessor				

Assiste la Segretaria comunale, signora

Den Beistand leistet
Gemeindesekretärin, Frau

die Al assistëia la secreterin de Comun,
signura

Dr. Roberta Comploj

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Dô avëi constaté che le numer di antergnüs é dé por la legalité dl'indonada, suratol le Signur

Dr. Giorgio Costabiei

ne assume la presidenza e sottopone al Giunta comunale la trattazione dell'oggetto suddetto.

den Vorsitz und unterbreitet dem Gemeindeausschuss die Behandlung des obgenannten Gegenstandes.

la presidënza y sotmët ala Junta de comun la trataziun dl argomënt suradit.

(1) assente giustificato / entschuldigt abwesend / assënt iustifiché

(2) assente ingiustificato / unentschuldigt abwesend / assënt iniustifiché

(3) assente nella trattazione e votazione del presente oggetto / abwesend bei Behandlung u. Abstimmung dieses Gegenstandes / assënt pro chësta deliberaziun

(4) prende parte in modalità remota / nimmt mittels Fernzugang teil / tol pert tres azes estern

PARERI ART. 185 / 187 L.R. DEL 03.05.2018 N. 2	GUTACHTEN ART. 185 / 187 R.G. VOM 03.05.2018 NR. 2	ARAC ART. 185 / 187 L.R. DI 03.05.2018, NR. 2
<i>Parere tecnico-amministrativo con l'impronta digitale</i>	<i>Fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck</i>	<i>Arat technich-aministratif cun la merscia a dëit digitala</i>
<i>BOZvpOuKExPPK5LSAuE2XGV+KcsbGqLef/doAgzDnVs=</i>		
<i>Parere contabile con l'impronta digitale</i>	<i>Buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck</i>	<i>Arat contabl cun la merscia a dëit digitala</i>
<i>AfHUpKot+R0zBxC6tCoL5emFRz-lvqsr/9YSRUaeBiE=</i>		

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che la società di consulenza incaricata dall'amministrazione provinciale ha provveduto alla validazione del piano economico-finanziario-PEF 2026-2029 del Comune di San Martino in Badia, assunto al protocollo in data 30.07.2026 al n. 9835;

- che il suddetto PEF costituisce la base per la determinazione delle tariffe per la gestione dei rifiuti urbani;

Visto l'art. 3, comma 5-quinquies del D.L. n. 228 del 30.12.2021, *modificato con la legge di Bilancio n. 199/2025*, con il quale il termine per l'approvazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani è stato fissato per il 31 luglio di ciascun anno;

Vista la legge provinciale n. 4 del 26.05.2006 (*La gestione dei rifiuti e la tutela del suolo*) ed in particolare l'art. 33 riguardante la tariffa per la gestione dei rifiuti urbani;

Visto il regolamento di esecuzione relativo alla tariffa rifiuti, approvato con D.P.P. n. 17 del 24.06.2013 (*Regolamento d'esecuzione relativo alla tariffa rifiuti*);

Vista la comunicazione del Consorzio dei Comuni n. 77 del 16.07.2026;

Vista la deliberazione consiliare n. 19 del 16.04.2025, con la quale è stato approvato il regolamento rielaborato per l'applicazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani;

Visto il calcolo delle tariffe per l'anno 2026, predisposto dall'Ufficio tributi ed assunto nel programma di protocollo e archivio d.3 al n. ID I200559911;

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 99 del 28.04.2025, con la quale

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass das von der Landesverwaltung beauftragte Beratungsunternehmen die Validierung des Wirtschafts- und Finanzplanes PEF 2026-2029 der Gemeinde St. Martin in Thurn, aufgenommen in das Protokoll am 30.07.2026 unter Nr. 9835, vorgenommen hat;

- dass eben genanntes PEF die Grundlage für die Festlegung der Gebühren für die Bewirtschaftung der Hausabfälle bildet;

Nach Einsichtnahme in den Art. 3, Absatz 5-quinquies des G.D. Nr. 228 vom 30.12.2021, *abgeändert mit dem staatlichen Finanzgesetz Nr. 199/2025*, mit welchem der Termin für die Festlegung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle mit dem 31. Juli eines jeden Jahres festgelegt worden ist;

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 4 vom 26.05.2006 (*Abfallbewirtschaftung und Bodenschutz*) und insbesondere in den Art. 33, betreffend die Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle;

Nach Einsichtnahme in die Durchführungsverordnung über die Abfallgebühr, genehmigt mit D.L.H. Nr. 17 vom 24.06.2013 (*Durchführungsverordnung über die Abfallgebühr*);

Nach Einsichtnahme in die Mitteilung des Gemeindeverbandes Nr. 77 vom 16.07.2026;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Gemeinderates Nr. 19 vom 16.04.2025, mit welchem die Verordnung über die Anwendung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle genehmigt wurde;

Nach Einsichtnahme in die vom Steueramt durchgeführte Berechnung der Tarife für das Jahr 2026, aufgenommen in das Protokoll- und Archivprogramm d.3 unter der ID Nr. I200559911;

Nach Einsicht in den Gemeindeausschussbeschluss Nr. 99 del 28.04.2025,

LA JUNTA DE COMUN

Metü danfora che la sozieté de consulenza inciariada dal aministraziun provinziala á validé le plann economic-finanziar-PEF 2026-2029 dl Comun de San Martin de Tor, tut sö tl protocol ai 30.07.2026 al n. 9835;

- che chësc PEF é la basa por la determinaziun dles tarifes por la gestiun dl refodam;

Odü l'art. 3, coma 5-quinquies dl D.L. n. 228 di 30.12.2021, *modifiché cun la lege de Bilanz n. 199/2025*, cun chël che le termin por la determinaziun dla tarifa por la gestiun dl refodam é gnü fissé por i 31 de messe de vigni ann;

Odüda la lege provinziala n. 4 di 26.05.2006 (*Gestion dl refodam y defen-dura dl terac*), en particular l'art. 33 re-vardënt les desposiziuns por la tarifa de gestiun dal refodam;

Odü le regolamënt de esecuziun re-vardënt la tarifa dal refodam, aprové cun D.P.P. n. 17 di 24.03.2013 (*Regolamënt d'esecuziun por la tarifa dl refodam*);

Odüda la comunicaziun dl Consor-z di comuns n. 77 di 16.07.20.26;

Odüda la deliberaziun consiliara n. 19 di 16.04.2025, cun chëra ch'al é gnü aprové le regolamënt por l'aplicaziun dla tarifa por la gestiun dl refodam;

Odüda la calcolaziun dles tarifes por l'ann 2026, fata dal Ofize dles cutes y tut sö tl program de protocol y archiv d.3 al n. ID I200559911;

Odüda la deliberaziun dla Junta de comun n. 99 del 28.04.2025, cun chëra ch'al é gnü determiné les tarifes por le

sono state determinate le tariffe per il servizio di raccolta ed asporto dei rifiuti solidi urbani con decorrenza 01.01.2025;

Visti i sopraindicati pareri espressi ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;

Visto il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino – Alto Adige, lo statuto e i regolamenti comunali;

A votazione per alzata di mano con 5 voti favorevoli, 0 voti contrari e 0 astensioni su 5 presenti

mit welchem die Tarife für den Müllsammel- und Abfuhrdienst mit Wirkung ab 01.01.2025 festgelegt wurden;

Nach Einsichtnahme in die oben angeführten Gutachten im Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Region Trentino – Südtirol, in das Gemeindestatut und in die Gemeindeverordnungen;

Durch Abstimmung mit Handerhebung bei 5 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen und 0 Enthaltungen auf 5 Anwesende

sorvisc de racoiüda y asport dl refodam a mët man dal 01.01.2025;

Odü i arac aladô dl art. 185 y dl art. 187 dl Codesc di ënc locai dla Regiun Autonoma Trentin-Südtirol, aprové cun L.R. di 03.05.2018, nr. 2;

Odü le Codesc di ënc locai dla Regiun Trentin/Südtirol, le statut de Comun y i regolamënc comunai;

Cun 5 usc consenziëntes, 0 usc contrares y 0 astenjiuns sön 5 presënc dades jö alzan sö la man

DELIBERA

BESCHLIESST

DELIBRËIEL

1. di approvare il piano economico finanziario-PEF 2026-2029;
2. di determinare per l'anno 2026 le seguenti tariffe (+ IVA 10%) per il servizio di gestione dei rifiuti urbani:

I. Categoria "utenze domestiche"

a) Tariffa base:

1 persona	22,62 €
2 persone	45,23 €
3 persone	68,85 €
4 persone e oltre	90,47 €

b) tariffa commisurata alla quantità:

0,1044 € / litro

II. Categoria "altre utenze"

a) Tariffa base:

1. den Wirtschafts- und Finanzplanes PEF 2026-2029 zu genehmigen;
2. für das Jahr 2026 folgende Gebühren (+ MwSt 10%) für den Dienst für die Bewirtschaftung der Hausabfälle festzulegen:

I. Kategorie "Wohnungen"

a) Grundgebühr:

1 Person	22,62 €
2 Personen	45,23 €
3 Personen	68,85 €
4 Personen und mehr	90,47 €

b) Mengenabhängige Gebühr:

0,1044 € / Liter

II. Kategorie "andere Arten der Nutzung"

a) Grundgebühr:

1. de aprové le plann economic-finanziar PEF 2026-2029;
2. da determiné por l'ann 2026 chëstes tarifes (+ IVA 10%) por le sorvisc dla gestiun dl refodam:

I. Categoria "utënzes de ciasa"

a) tarifa basa:

1 porsona	22,62 €
2 porsones	45,23 €
3 porsones	68,85 €
4 porsones y deplü	90,47 €

b) tarifa aladô dla cuantitè:

0,1044 € / liter

II. Categoria "atres utënzes"

a) tarifa basa:

A	STUTTURE RICETTIVE	BEHERBERGUNGSBETRIEBE	AZIËNDES TURISTICHE	
A_01	affittacamere/agriturismo fino 5 letti	Zimmervermietung/Urlaub auf dem Bauernhof bis 5 Betten	afitaciamentes/agriturism cina 5 lec	153,94 €
A_02	affittacamere/agriturismo 6 - 10 letti	Zimmervermietung/Urlaub auf dem Bauernhof 6 - 10 Betten	afitaciamentes/agriturism 6 - 10 lec	256,57 €
A_03	affittacamere/agriturismo 11 - 15 letti	Zimmervermietung/Urlaub auf dem Bauernhof 11 - 15 Betten	afitaciamentes/agriturism 11 - 15 lec	359,20 €
A_04	affittacamere/agriturismo 16 - 20 letti	Zimmervermietung/Urlaub auf dem Bauernhof 16 - 20 Betten	afitaciamentes/agriturism 16 - 20 lec	461,83 €
A_05	affittacamere/agriturismo oltre 21 letti	Zimmervermietung/Urlaub auf dem Bauernhof über 21 Betten	afitaciamentes/agriturism sura 21 lec	564,46 €
A_06	garni/residence fino a 7 letti	Garni/Residence bis zu 7 Betten	garni/residence cina a 7 lec	359,20 €
A_07	garni/residence 8 -15 letti	Garni/Residence 8 - 15 Betten	garni/residence 8 - 15 lec	461,83 €
A_08	garni/residence 16 - 23 letti	Garni/Residence 16 - 23 Betten	garni/residence 16 - 23 lec	564,46 €
A_09	garni/residence oltre 24 letti	Garni/Residence über 24 Betten	garni/residence sura 24 lec	667,08 €

A_10	affittacamere/agriturismo /garni/residence con servizio ristorazione fino a 10 letti	Zimmervermietung/Urlaub auf dem Bauernhof /Garni/Residence mit Küche bis 10 Betten	afitaciamentes/agriturism /garni/residence cun sorvise ristoraziun cina a 10 lec	538,80 €
A_11	affittacamere/agriturismo /garni/residence con servizio ristorazione 11 – 20 letti	Zimmervermietung/Urlaub auf dem Bauernhof /Garni/Residence mit Küche 11 – 20 Betten	afitaciamentes/agriturism /garni/residence cun sorvise ristoraziun 11 - 20 lec	744,05 €
A_12	affittacamere/agriturismo /garni/residence con servizio ristorazione oltre 21 letti	Zimmervermietung/Urlaub auf dem Bauernhof /Garni/Residence mit Küche über 21 Betten	afitaciamentes/agriturism /garni/residence cun sorvise ristoraziun sura 21 lec	949,31 €
A_13	hotel/albergo/pensione fino a 15 letti	Hotel/Gasthof/Pension bis zu 15 Betten	hotel/alberch/pensium cina a 15 lec	564,46 €
A_14	hotel/albergo/pensione 16 - 30 letti	Hotel/Gasthof/Pension 16 - 30 Betten	hotel/alberch/pensium 16 - 30 lec	769,71 €
A_15	hotel/albergo/pensione 31 - 45 letti	Hotel/Gasthof/Pension 31 - 45 Betten	hotel/alberch/pensium 31 - 45 lec	974,97 €
A_16	hotel/albergo/pensione 46 - 60 letti	Hotel/Gasthof/Pension 46 - 60 Betten	hotel/alberch/pensium 46 - 60 lec	1.180,23 €
A_17	hotel/albergo/pensione oltre 61 letti	Hotel/Gasthof/Pension über 61 Betten	hotel/alberch/pensium sura 61 lec	1.385,48 €
B	PUBBLICI ESERCIZI	GASTGEWERBE	ESERZIZI PUBLICS	
B_01	bar	Bar	bar	564,46 €
B_02	bar combinato con ristorante/pizzeria	Bar zusammen mit Restaurant/Pizzeria	Bar adöm cun restorant/Pizzeria	744,05 €
B_03	rifugi, baite di montagna (apertura annuale)	Berghütten, Hütten (das ganze Jahr offen)	Üties da munt/üties (davertes döt al ann)	487,48 €
B_04	rifugi, baite di montagna (apertura solo inverno o estate)	Berghütten, Hütten (nur im Winter oder Sommer offen)	Üties da munt/üties (davertes ma d'inver o d'isté)	269,40 €
B_05	ristori, punti vendita cibi cotti	Raststätte, Würstel-stände	Posé da dé fora da mangé y da bëre	564,46 €
C	UFFICI / NEGOZI	BÜROS / GESCHÄFTE	OFIZI / BOTËGHES	
C_01	uffici fino a 3 dipendenti	Büros bis zu 3 Angestellte	Ofizi cina a 3 dependënc	102,63 €
C_02	uffici 4 - 6 dipendenti	Büros 4 - 6 Angestellte	Ofizi 4 - 6 dependënc	153,94 €
C_03	uffici oltre 7 dipendenti	Büros über 7 Angestellte	Ofizi sura 7 dependënc	205,26 €
C_04	negozi alimentari fino a 2 collaboratori	Lebensmittelgeschäfte bis zu 2 Personen	Botëghes alimentars cina a 2 collaboradus	474,66 €
C_05	negozi alimentari 3 - 5 collaboratori	Lebensmittelgeschäft 3 - 5 Personen	Betëghes alimentars 3 - 5 collaboradus	628,60 €
C_06	negozi alimentari oltre 6 collaboratori	Lebensmittelgeschäft über 6 Personen	Botëghes de alimetars sura 6 collaboradus	1.898,62 €
C_07	altri negozi fino a 2 collaboratori	Andere Geschäfte bis zu 2 Personen	D'atres botëghes cina a 2 collaboradus	102,63 €
C_08	altri negozi 3 - 5 collaboratori	Andere Geschäfte 3 - 5 Personen	D'atres botëghes 3 - 5 collaboradus	153,94 €
C_09	altri negozi oltre 6 collaboratori	Andere Geschäfte über 6 Personen	D'atres botëghes sura 6 collaboradus	205,26 €
D	AZIENDE / IMPRESE ARTIGIANE	HANDWERKSBE-TRIEBE	AZIËNDES ARTEJANALES	
D_01	capannone / locale fino a 80 m²	Halle / Lokal bis zu 80 m² Fläche	magasin / local cina a 80 m²	192,43 €
D_02	capannone / locale 81 m² - 160 m²	Halle / Lokal 81 m² - 160 m² Fläche	magasin / local 81 m² - 160 m²	256,57 €
D_03	capannone / locale 161 m² - 320 m²	Halle / Lokal 161 m² - 320 m² Fläche	magasin / local 161 m² - 320 m²	320,71 €

D_04	capannone / locale 321 m ² - 640 m ²	Halle / Lokal 321 m ² - 640 m ² Fläche	magasin / local 321 m ² - 640 m ²	384,86 €
D_05	capannone / locale 641 m ² - 1.280 m ²	Halle / Lokal 641 m ² - 1.280 m ² Fläche	magasin / local 641 m ² - 1.280 m ²	449,00 €
D_06	capannone / locale oltre 1.281 m ²	Halle / Lokal über 1.281 m ² Fläche	magasin / local sura 1.281 m ²	525,97 €
E	ALTRE CATEGORIE	ANDERE KATEGORIEN	D'ATRES CATEGORIES	
E_01	uffici di associazioni comunali, ambulatorio	Büros von Gemeinde-ver-eine,Ärztepraxiss	ofizi de asoziaziun co-munales, ambulatore	102,63 €
E_02	Casa di Riposo	Altersheim	Ciasa de Palsa	2.463,08 €
E_03	scuole e microstruttura	Schulen und Kinder-tagesstätte	scuoles y Ciasa di pici	282,23€
E_04	Ostelli della Gioventù	Jugendherbergen	alberc dla Jonëza	410,51 €
E_05	attività agricole diverse dalle categorie A	verschiedene landwirtschaftliche Tätigkeiten der Kategorie A	ativités da paur desvalies dla categoria A	102,63 €
E_06	Parcheggi aperti / campers	Offene Parkplätze / Wohnmobile	plazes da parché / campers	974,97 €
E_07	distributore carburante, autolavaggio	Tankstelle, Autowasch-anlage	fossenara, post da lavé i auti	821,03 €

- | | | |
|---|--|---|
| <p>b) tariffa commisurata alla quantità:
0,1044 € / litro</p> <p>3. di prendere atto delle componenti perequative nella misura determinata da ARERA.</p> <p>4. di riscuotere la tariffa in questione come previsto dalla vigente normativa e dal regolamento comunale richiamato nelle premesse;</p> <p>5. di dare atto che la stessa diverrà esecutiva dopo il decimo giorno dall'inizio della sua pubblicazione ai sensi dell'art. 183, comma 3, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2.</p> | <p>b) Mengenabhängige Gebühr:
0,1044 € / Liter</p> <p>3. die Ausgleichskomponenten in dem von ARERA festgelegten Umfang werden zur Kenntnis genommen;</p> <p>4. die gegenständliche Gebühr laut den geltenden Bestimmungen und der in den Prämissen genannten Gemeindeverordnung einzuheben;</p> <p>5. zur Kenntnis zu nehmen, dass der gegenständliche Beschluss im Sinne des Art. 183, Absatz 3, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, nach dem zehnten Tag ab Veröffentlichungsbeginn vollstreckbar wird.</p> | <p>b) tarifa aladò dla cuantitè:
0,1044 € / liter</p> <p>3. tignì cunt dles componëntes de subdivijiun tla mosöra determinada da ARERA</p> <p>4. de trà ite la tarifa en chestiun sciöche preodü dala normativa varënta y dal regolamënt comun al indiche tles premisses;</p> <p>5. de tignì cunt che chësta deliberaziun gnará varënta dō diesc dis dal scomenciamënt de süa publicaziun aladò dl art. 183, coma 3, dl Codesc di ënc locai dla Regiun Autonoma Trentin-Südtirol, aprové cun L.R. di 03.05.2018, nr. 2.</p> |
|---|--|---|

Avverso la presente deliberazione, durante il periodo di pubblicazione, ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale.

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindevausschuss.

Cuntra chësta delibera po vigni zitadin tratan le tēmp de publicaziun presenté oposiziun ala Junta de Comun.

Entro 60 giorni dall'esecutività della deliberazione può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano.

Innerhalb von 60 Tagen, nachdem dieser Beschluss rechtskräftig geworden ist, kann beim Regionalen Verwaltungsgerechtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden.

Anter 60 dis dala esecutivité de chësta delibraziun pol gní presenté recurs al Tribunal de Iustizia Aministrativa de Balsan.

Letto, confermato e sottoscritto

Gelesen, Genehmigt und gefertigt

Lit, confermé y sotescrit

Il Presidente - Der Vorsitzende
Le Président

Dr. Giorgio Costabiei

La segretaria - Die Sekretärin
La secreterin

Dr. Roberta Comploj

documento firmato tramite firma digitale - digital signiertes Dokument – documënt firmé digitalmënter